

Előfizetési árak helyben és vidéken:

Egy evre . . .	12 korona
Félévre . . .	6 korona
Negyedévre . . .	3 korona
Egyes szám ára	12 fillér

MEGJELENIK VASÁRNAP
ÉS CSÜTÖRTÖK REGGEL

HATÁRŐR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

□ □ Ujvidék, □ □
Petőfi-utca 47. számahova a lap szellemi s anyagi részét
illető közlemények küldendők.

Helyi közleményeket és megkereséseket lapunk nyomdája is elfogad.

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Párt Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Szent István ünnepe.

Szent István napja és ünnepe van ma. Magyarország legelső és legnagyobb — mert *nemzeti* — ünnepe. Legelső, mert sz. István Magyarország első és legnagyobb, mert műveiben, alkotásaiban, az ezredéves Magyarország jövőjének megalapozásában a legnagyobb király volt. Azért kell, hogy nagyságához magasztosságához méltóan üljük ez ünnepét.

Sz. István nemcsak e hon másod-alapítója volt, benne a honboldogító is tiszteljük. Ő volt az, ki a vérszerződésen alapuló, hosszú ezredév viszontagságaival dacolva fennálló magyar alkotmányt fejlesztette, bővítette és biztosabb alapokra fektette s azt nemcsak évezredre biztosította, de Magyarországnak létét és biztos jövőt is adott.

Harcias és pogány őseink marciális harcvágyát mérsékelve, a békés lét- és élethez szoktatni s velük a béke áldásos gyümölcseit megismertetni törekedett. A keresztény hit terjesztése körül apostoli buzgóságot fejtve ki, nemzetét és népét szellemben-lelékben reformálni iparkodott. Majd őseink hittérítési nagy művének befejeztével, 1000. aug. 15-én a II. Szilveszter pápa küldte szent koronával — Gizella királynéval együtt — magát mint Magyarország első királya és apostola megkoronáztatta.

Ő volt az, akinek ma is a legszentebb ereklje gyanánt őrzött szent jobb keze — amit ajkai szóval hirdettek és királyi parancsa meghagyott — maga is tette és teljesítette: a keresztény jótékonyosság szent cselekedeteit.

Tiszteljük s a szent kegyelet ihletével hajolunk meg előtte és szent emléke előtt mindnyájan.

S valamint a vérszerződés zárpontjában ki volt mondva, hogy átok legyen mindarra, aki ama vérszerződést nem tartja meg, úgy viszont átok legyen mindenkin, a ki szent Istvánnak tisztelője nem és országának ellensége akar lenni; aki Magyarországnak, a koronázott magyar királynak, a magyar állameszmének ellene s ez távozzékinkább büntetlen s kövesseszive és ideái érzületét, semhogy bünyösen, bünyösnek itt maradjon és az igazságos bosszu, a nemezis utólérje.

Akik e drága hont lakják, vallás és nemzetiség különbsége nélkül, mindnyájan sorakozzunk és egyesülünk az ő szent király s annak utóda, dicsőségesen uralkodó ő felsége iránti hűségben, hódolatban és mély tiszteletben egyrészt,

másrészt pedig mint Magyarország, édes hazánk hű gyermekei és egymás testvérei, a törvénytisztélet és testvéri szeretetbeli szent fogadást a mai napon megújítva, szent inlettal szüntelen hangoztassuk fenhangon a kosorus költővel, hogy:

Áldjon, vagy verjen sors keze:
Itt élünk, halunk kell!

„Boszniai lekvár“.

Örök kár, hogy dr. Gál Ödön ügyvéd úr kimaradt a városi törvényhatósági bizottság virilista tagjai sorából. Tőle ered ez a jóízű elnevezés, melyet a Magyar Asphalt Rtsg. Ujvidéki aszfaltjára mondott és amely ma, amikor az egész város kiaszfaltirozása van napirenden, lépten nyomon jut eszünkbe és újra és újra megérleli bennünk azt az eddig meg nem fejtett kérdést, miért tűri a város, hogy a Magyar Asphalt résztsz. Ujvidék városában olyasmivel borítsa az utcákat, amit ő aszfaltnak számláz, de amit egész Ujvidék „boszniai lekvárnak“ keresztelt el.

Ma a boszniai lekvár szállóige.

Nem humoreszket akarunk írni erről a nem tudjuk micsodáról, hanem, rettenetesen komolyan követeljük a városi tanácstól, hogy ne tartsa el tovább ezt az ízét amit a Magyar Asphalt résztsz. aszfaltnak hív.

Tessék megnézni a főutca burkolatát. Néhány hete készült el és a kocsikerekek már mély nyomokat vágtak benne, de meglátszik minden járó kelő cipősarka is és mindenki, aki ebben a nagy pótdadót fizető városban erre a micsodára lép, bosszusan konstatálja, hogy a mi mérnöki hivatalunk nem teljesíti kellő szigorral az őt megillető és kötelességét képező ellenőrzést, különben a boszniai lekvárral burkolt ujvidéki utcák nem hirdetnék a városi munkák hiányos ellenőrzését

Senki fia nem törődik a készitendő aszfalt összeállításával. Hány rész aszfalt, hány rész más anyag jön bele. Vannak könnyenhívők, akik azt mondják, hogy aszfaltot is kevernek bele, de sokan kétségbevonják.

A Magyar Asphalt Rsztg. ellen egyizben már hallotuk az egész közgyűlést uni sono felzudulni, de az idő elfelejtette ezt és ma a Magyar Asphalt Rsztg. ismét fenn a lovon hiszi magát.

Nincs semmi okunk a Magyar Asphalt Rsztg. ellen bármit írunk, az egész Rsztg. egyetlen egy tisztviselőjét sem ismerjük, de a közönség, a polgárság a város érdekét nem engedhetjük bárkinek is kiszolgáltatni.

Nekünk sincs más aszfaltgyár protegáltunk, mi nem utazunk ilyesmikben, sem vízvezetékben, sem másban, és így cselekvési szabadságunk és függetlenségünk tudatában követeljük a város uraitól, intéző és cselekvő tényezőitől: szüntessék be a további munkát és ha nem akarják az anyagi és erkölcsi felelősséget viselni, ne bánjanak ezzel a társasággal olyan szörmetén.

Ennek a boszniai lekvárgyár rsztg.-nak meg kell tanulnia, hogy a vidéken nem lehet azt csinálni, amit akarnak.

Tessék Bpsten megnézni az aszfaltot. Nem kocsivágásos, cipősarkos az. De Bpsten az ujjukra is koppintanak aki a várost olyasmivel akarná kikövezni, amiben a cipősarok elmerül.

Bpsten, másutt is van aszfalt kulé és komprimé is. A kulé is kemény és nem megy néhány hét alatt tönkre. A komprimé jobb, de jóval drágább.

Ujvidéken a kuléaszfalt azonban oly rossz, kimondhatlan rossz, hogy minden lépésnél ezünkbe jut Gál Ödön dr. szállóigévé lett mondása:

„Boszniai lekvár.“

A törvényhatósági bizottság független tagjai tegyék szövé ezt a cifra ügyet, mondják ki nyíltan, hogy a mi nálunk történik, az a közönség érdeke ellen van.

Ezt pedig nem vagyunk kötelesek einézni. Senki kedvéért.

Inkább makadámmal, vagy kockakövekkel, mint lekvárral kövezzenek.

Vagy maradjon meg, a hogy van.

Rosszul, de legalább nem kerül pénzünkbe is.

A „boszniai lekvár“ csak nem lesz pártkérdés és mindenki meggyőződése szerint mondhatja el, hogy az botrányosan rossz.

HIREK.

Király ő felsége e hó 18-án érte meg születésének 81-ik évfordulóját s ez alkalommal felobogózt városunk lakossága szokott kegyelettel ünnepelt. R. 9 órakor a belvárosi r. kath. templomban volt istentisztelet, melyen a hatóságok, hivatalok és egyetek jelentek meg. Ugyancsak hálaadó ünnepélyes istentisztelet tartatott a többi felekezetek templomaiban is

Szlovák bank részvénytársaság Ujvidéken

Mi lesz a vízvezetékekkel? Alig hogy hirt, hogy a földművelésügyi miniszterium vizrajzi osztálya az ujvidéki próbafurások vizét túlságos vastartalmúnak találta, már is vonatra ült a két közismert vízvezetési vígéc, hogy kedvenc és megvalósulásuk esetén nekik sokat jövedelmező ideájukat előbbre vigyék és Ujvidékre indítsanak egy vízvezetési vállalatot, melyről a rossz nyelvek az: mondják, hogy a fél városnak ígértek províziót. Nem tudjuk, mi igaz a dologból, de a hatóságoknak résen kell lenniök és a vígécek utazgatásait, ajánlásait a szükséges óvatossággal kell kísérni. Eddig is elegendő anyagunk van, derővidesen annyi lesz együtt, hogy az illetőket névleg megnevezve, úgy mutassuk be a közönségnek mint akik a város érdekei ellenére jogtalan haszonhoz kívánnak jutni. Elég volt már ezekből az urakból, akik a hazát is eladták, csak nem tudják liferálni.

Előléptetés. Szilágyi Gyula ujvidéki II. oszt. fővármihatali ellenőr II. oszt. ellenőrré neveztetett ki Sopronba. Helyébe Májai Artúr bpesti főbhiv. segédtsit neveztetett ki ellenőrré.

Anyakönyvi hir. Az anyakönyvi hivatalnál e hó 11—18-ig bejelentett születések 14, még pedig 5 fiu, 9 leány; meghalt: 16.

Tisztelgés. Az ipartestület e héten úgy Matkovits Béla főispánnál, mint Dr. Szezák Lajos orsz. képviselőnél küldöttségileg megjelent s a főispán előtt Pekló Béla ipart. alelnök, a képviselőnél pedig Dr. Kungl Károly jegyző köszönte meg az ipartestület nevében, hogy közbenjárásuk és pártolásuk következtében ujvidéki iparosok: Hodoványi Andor és Matkovits Rókus jőnevű festők bizattak meg a vasúti hid 18.000 kor. előirányzott mázolásai és restaurálási munkálataival.

Esküvő. Szélig József takarékpénztári főkönyvelő N. B. Asszony ünnepén esküdött meg Hódságon Dr. Szabó József kir. közjegyző kedves és szeretetreméltó icányával, Luizikával. A násznagyi tisztet Herger Agoston és Winkle István teljesítették.

Kinevezés. A D. G. T. igazgatósága elhunyt Piukovich Ferenc utódjául Termatsits Imre belgrádi h. állomásfőnököt nevezte ki állomásfőnöknek.

Gyászhir. Dr. Földes Simon zsablyai járásorvos, tb. megyei főorvos, megyebizottsági tag e hó 16-án 64 éves korában elhunyt. Halála nemcsak a járásban, de megyeszerte őszinte részvétet keltett, mert az elhunytat, ki ritka lelkiismeretességgel és buzgósággal teljesítette nehéz orvosi kötelességét s ugyszólván ennek lett is áldozatává, mindenki szerette. Temetése pénteken délután volt, mely alkalommal a megye előkelőségei és polgárai közül igen sokan jelentek meg, hogy az utolsó útján elkísérjék az elhunyt kiváló orvost, a hűséges tisztársat, a jó hazafit. Megjelentek Zákó Milán, orsz. képviselő a kerület részéről, Nikolics Izidor ujvidéki főszolgabíró és Fenyő Győző dr. az ujvidéki járás részéről, a megye és a zsablyai járás részéről az egész járási tisztikar Széchenyi Tamás dr. főszolgabíró vezetésével, Szabó Lajos dr., Ujvidék sz. kir. város t. főügyésze és ezeken kívül a résztvevők ezrei. A halott felett a gyászbeszédet Pap Ignác dr. ujvidéki kerületi főbbi tartotta, aki mélyen megindító nagyhatású beszédben emlékezett meg az elhunyt kiváló érdemeiről. Szem nem maradt szárazon, amikor a főrabbi kiváló ékesszólásával sorolta fel az elhunyt nagy kötelességérzetét, igaz lelkiismeretességét és becsületes hazafiságát.

Kolera

JÁRVÁNYOK, FERTŐZŐ



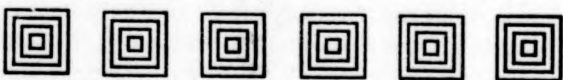
betegségek ellen a legbiztosabb óvszer a kristálytisza bakteriummentes, legegészségesebb és Magyarországon legolcsóbb

á-s-v-á-n-y-v-i-z-e, az



Ujvidéki Orient

ÁSVÁNYVIZ



Kapható mindenütt.

: Kérjük és igyuk :
mindenfelé.

A predikáció után az ujvidéki főkintor énekelte szépen a gyászdalokat, mire egy igen hosszú menetben kísérték el utolsó útjára Földes Simon drt.

Árlejtés az új főgimnáziumra. Hosszu vajudás után végre valahára leérkezett a vállás és közoktatásügyi miniszternek az új kir. kath. magyar főgimnázium építési munkálataira vonatkozó árlejtési hieletmény. Az ajánlatok f. okt. 9-éig nyujtandók be s a munkát 1912. tavaszán kell megkezdeni s még ugyanezen év folyamán tető alá hozni, úgy hogy 1913. július 1-re a használatnak készen átadható legyen.

Jóváhagyott alapszabályok. Az ujvidéki iparos ifjusági kör alapszabályai min. jóváhagyást nyertek.

Csöd. Petrovits és Popovits fűszerkereskedő cég ellen elrendelték a csödot s tömeggondnokká Dr. Lustig Nándor ügyvéd neveztetett ki.

Sikkasztás a Maticában. A börtönben ülő Manojlovics pénztáros vallohmása folytán e héten elfogták Jankovics Dusán szolgát is, akit bizonyítékok híján szabadon bocsátottak, miután Manojlovics visszavonta azon állítását, hogy a szolga az ő pénzét dézsmálta meg. Markovics Arkádia, a volt könyvelő, aki maga is óhajt vallani, elfogatott s utban van Ujvidék felé. A Matica bizottságot küldött ki a tényleges hiány felderítése céljából s miután Manojlovics összes vagyonát bírői zár alá vette, e hét csütörtökén igazgatósági vál. ülést tart. Arra, hogy a Matica nem kívánja M. megbüntetését, vagy hogy paralitikus léte-re szabadságát visszanyeri, illetékes körökben nem is gondolnak. M. tervszerű sikkasztásairól annyi derült ki, hogy részint értéknapirokat zálogosított el, részint a Matica betétkönyveit meghamisította s azokra vett ki a különböző pénzüzeteknél elhelyezett pénzekből s az így összelopkodott vagyonban dúslálkodva, adta a nagy és előkelő uraságot.

Halálozás. Berczellen Lipót mérnök neje, szül. Pressburger Janka Budapesten, ahol gyógyutást keresett hosszas betegség ellen, életének 36-ik évében meghalt. Temetése a gyászoló család hozzátartozói részvételével Budapesten ment végbe.

Figyelmeztetés. A Baics-zeneiskola igazgatósága ez uton is figyelmezteti a t. közönséget, hogy idejekorán értesítsék gyermeik felvétele ügyében, lehetőleg már most, nehogy a létszám megtelte után elkésve jelentkezzenek a belépő tanulók.

Óvakodjunk a zugirászoktól. Alig mulik ki az egyik, nyomában csakhamar más újabb támad, mert hát a zugirászat könnyű munka s biztos kenyér, főleg az adóügy képezi a zugirászok kedvenc foglalkozását, mert hát adóval majd mindenkinek van dolga s itt legkönnyebb a könnyen hívő népet becsapni. Adóelengedést, adóleszállítást ígér — nevét egyelőre míg elhallgatjuk — azután bélyegek, meg munkadíj fejében fizet a lépre ment fél több-kevesebb koronát, de a tett ígért nem teljesedik. Minthogy a legilletékesebb helyről értesültünk, hogy az a jeles zugirász főleg most az adókivetés idején, szedi áldozatati, saját érdekében figyelmeztetjük a közönséget, óvakodjék mindennemű zugirásztól, mert pénzébe kerül, eredményt pedig nem lát!

Felelős szerkesztő: Zanbauer Agoston.
Laptulajdonos: az ujvidéki függetlenségi és 48-as pár

Elsőrangú férfi-divat áruház.

Kizárólag a férfidivat legujabb, legszebb és legjobb választékát :: felölölő ::

áruházamat

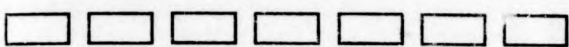
Kossuth Lajos-utca 16. sz. alatt (Seidling Pál órák mellett) megnyitottam.

Törekvésem a nagyérdemű közönség minden igényét kielégíteni és ezért becses támogatását kérem.

Teljes tisztelettel

Fischer Vladimir Pál

a Fischer Sándor férfidivatosztályának 10 éven át volt vezetője.



Járványok idején és minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztőképes gyomor, meg a tiszta ivóvíz. Kiváló eszköz erre

a mohai

**„Á G N E S“
FORRÁS.**

Természetes szénsavdús ásványvíz, mint föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyuvíz; dús széntartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyóknál fogva kitűnő szere a legkülönfélébb gyomor, légcső és húgyszervi betegségeknek.

Kedvelt borvíz.

Főraktár Ujvidéken: Dietzgen Imre fia i fűszerkeresk. cégnél. 6—20.

HIRDETÉSEK.



Évről-évre gyarapodó vevőkörünk áruszükséglete sok cikkben jelentékeny mennyiséget tesz ki.

Cégünk ennek következtében közvetlen a termelővel kötött egyezségek alapján NAGY előnyökhöz jutott; de ezen előnyöket kizárólag nagyrabecsült vevőinek biztosítja.

Fűszer, csemege, Káv és bor szükségletét legolcsóbban tehát

Wagner Testvérek

cégnél UJVIDÉKEN szerezheti be.

Saját érdekében kérjen árlapot.

26—52.

Zikmund és tsa Gépgyára vas- és Lágyvasöntődéje Ujvidéken.



Gyárt: mezőgazdasági gépeket, öntött vas és lágyvasöntvényeket saját és beküldött minták után továbbá transzmissiókat és szikereket, gőzkazánokat és vitzartányokat. E szakmába vágyó

javításokat gyorsan és olcsón készít.

Tervezetekkel és árjegyzékekkel ingyen szolgálunk.

23-37

3 h o l d

szőlő a telepen külön-külön eladó, egy hold gazdasági épületekkel és egy hold egyemeletes villával.

Bővebbet Petőfi-utca 48. szám alatt.

**UJVIDÉKI NÉPBANK RÉSZVÉNYTÁRSAS G.
TELEFON 174.**

Az Ujvidéki Népbank Részvénytársaság tőketörlesztéses kölcsönöket ingatlanokra 10 évtől 60 évig terjedő félévi törlesztések s kedvező feltételek mellett nyújt.

Bővebb felvilágosítást nyújt a hivatalos órákban

Az Igazgató.

Kisasszony

jobb házból, pénztárosnő, aki a könyvitelben és német levelezésben is jártas, azonnal felvétetik üzletünkben. Ajánlatok német nyelven hozzánk intézendők.

1—2

Schossberger Lajos és tsa Ujvidék.

Eladó

a telepen egy holt szőlő málnával, ribizli ültetvényekkel és nemes gyümölcsfákkal — s rajta egy szép nyaraló.

Bővebbet a tulajdonosnál, Thököly

Imre-utca 4. sz.

**Asszonydicséret-
mosókivonat,**

a fehérnemű beáztatására.

A legtekélyesebben helyettesíti a napon való fehérítést.

A legjobb, legbiztosabb mosópor.

Mosópor vásárlása mindig bizalom kérdése; ha tehát az értékes fehérneműt a kártól meg akarjuk óvni, úgy óvakodjunk minden utánzattól!



Öt liter
rendelésnél házhoz szállít

Eredeti Szerémi Hegyi **BORT**

Wachtl Imre kádár
Ujvidék,
Petőfi-utca 8. szám.

Schaumburg-Lippe Herceg
BEREMENDI
PORTLANDCEMENT- és MSZMŰVEI

Kereskedelmi igazgatóság:
PECS, Indóház-utca 45.

Művek: BEREMEND.

Kitűnő minőségű és páratlanul szép színű
PORTLANDCEMENT
és fehérmész gyártása,
valamint géppel zuzott kavics és nyers
mész előállítására.

Évi termelés: 500,000 q portlandcement,
120,000 q fehérmész és 800,000 q kavics.

Portlandcementünk kiváló minősége
mindenütt a legnagyobb elismerést vívta
ki. — A hivatalos szabványokat messze
felülmúló minőségért szavatolunk. 2—30
Pontos és gyors kiszolgálás!

Kiadó lakások.

Több — egy és két szobából álló —
lakás f. szeptember 1-től kiadó.
Magyar-utca 50. szám.

THIERRY A. gyógyszerész BALZSAMA

Csak az apáca végjeggyel valódi.

TÖRVÉNYILEG VÉDVE.



Allein echter Balsam
aus der Schulzengel-Apotheke des
A. Thierry in Pregrada
bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Minden hamisítása, utánzata
és ismét eladása más balzsam-
nak, megtevésztő végjeggyel,
bűnfenyítőleg büntetettik.

Elmaradhatlan hatása a lég-
zési szervek megbetegedé-
sei, köhögés, rekedtség, gé-
gehurut, mellfájdalmak, tü-
dőbaj, influenza, gyomorhaj,
a máj és vese gyulladásai,
étvágytalanság, rossz emes-
tes, dugulás, fogfájás, száj-
betegségek, szaggatás, égési
sebek, kiütések stb. ellen.
1/2 vagy 1/4 vagy 1 nagy
különléges üveg ára 5-60 k.

Thierry A. gyógyszerész

egyedül valódi

Centifolia-kenőcse

biztos hatással van a legregibb
sebek, daganatok, sérülések, gyula-
dások, karfunkulus, kelés stb. ellen,
eltávolít a testbe hatolt minden
idegen testet s feleslegessé teszi
a többnyire fájdalmas műteteket. Hatásos sebeknél,
ha még oly regiek. 2 skatulya 3-60 k.

Raktáros: THIERRY ADOLF a védőangyalhoz c. gyógyszer-
lárában PREGRADA, Rohitsch mellett.

Kapható minden nagyobb gyógytárban. Nagyban
gyógy. droguistáknál.

A hölgyek tudják legjobban mily fontos a Szép üde arc,

mily hatalom és kincs az, mily
előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat,
nem elegendő, hogy valaki csinos, fess
és kedves legyen, hanem a legfontosabb,
hogy az arcra tiszta sima legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gon-
dot fordítanak az arcra ápolására, a
szépség fentartására és emelésére.

A FÖLDES-féle

MARGIT-

CRÉME

az egyedüli szer, mely 5—6-szori hasz-
nát után biztosan eltávolít kiütéseket,
pattanásokat, miteszert, szeplőket, máj-
foltokat, ráncokat és az arcot fehériti,
üdíti és fiatalítja.

A Földes-féle Margit-Créme teljesen
ártalmatlan, páratlan és csodás arc-
szépsítő.

Kapható az egész világon. Tégelye 1 kor. és 2 kor.
Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARADON.

Kapható Ujvidéken: Grossinger Károly, Lukács Zsigmond, Nena-
dovic VI, Vults J., gyógyszerlárában és Klein Oszkár droguáriában.

Mentőkocsik, Betegszállító kocsik, = Hullaszállító kocsik =

szigorúan előírás szerint felszerelve, a községek részére
előrendelt szakszerű kivitelben a legolcsóbb árban kaphatók

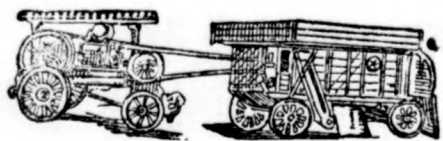
Reich Mátyás és Lebherz ároly

első délmagyarországi kocsigyárában

Ujvidéken.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

A Monarchia legelőkelőbb gyára. Egyedárusító: ABELES EMIL, Budapest, V. Váci-út 14.



Teljes

cséplőgarnitúrák és malomberendezések

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink
a leggazdaságosabban és legmegbízha-
tobbán működnek.

Benzin

Nyersolaj

Szivógáz

Diesel

MOTOR

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-
rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköl-
tsége óránként
és lóerőnként **cca 1-1½ fillér.**

Eddig 50.000 lóerő üzemben!

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és
egyéb gépészeti berendezések.

Költségvetés-, árajánlat- és mérnöklátogatással dij-
mentesen szolgálunk.

Gyorsanfutó „IDEAL”

KERETFÜRÉSZEK

fűrésztelepek, asztalosműhelyek teljes
berendezése.

Alacsony és magas nyomású

SZIVATTYUK

goz-, transmissió-, villany- vagy moto-
üzemre bármely vizellátási és ipari célra.